

Zmluva o poskytovaní služieb na vodohospodárskych zariadeniach č. 2011110076-90-CLaO-0-12580

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“
Sídlo:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Zapísané:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. Oddiel: Po, vložka č. 312/B
Štatutárny orgán:	Ing. Vladimír Ľupták, generálny riaditeľ ŽSR
Osoba oprávnená podpísať zmluvu:	Ing. Eva Surovičová, riaditeľ ŽSR - Centrum logistiky a obstarávania
Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných:	Ing. Eva Surovičová, riaditeľ ŽSR - Centrum logistiky a obstarávania
vo veciach technických:	Ing. Milan Mitter, prednosta Sekcie Železničných tratí a stavieb
IČO:	31364501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK2020480121
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Č. účtu:	2308412/0200
Konečný príjemca objednávateľa:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Oblasť riaditeľstvo Zvolen M. R. Štefánika 295/2 960 02 Zvolen

(ďalej len „objednávateľ“)

a

1.2. Poskytovateľ:	ENVIROSAN spol. s r.o.
Sídlo:	Školská 2, 976 12 Slovenská Ľupča
Zapísaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica Oddiel: Sro, vložka č. 10666/S
Štatutárny orgán:	Mgr. Martin Maloveský - konateľ
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických:	Ing. Mira Varlová
IČO:	36640000
DIČ:	2022038887
IČ DPH:	SK2022038887
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:	2627098362/1100
Telefón:	048/416 4425
Mobil:	0910/818603, 0905/818 848
E-mail:	envirosan@envirosan.sk
(ďalej len „poskytovateľ“)	

Čl. II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje pre objednávateľa zabezpečiť obsluhu čističiek odpadových vôd (ďalej len „ČOV“) v súlade so schváleným prevádzkovým poriadkom ČOV podľa Prílohy č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Poskytovateľ zaväzuje vykonávať údržbu technologických zariadení v súlade s prevádzkovým poriadkom ČOV, odstraňovanie porúch v prípade ich výskytu, zabezpečovať kontinuálny priebeh technologických procesov ČOV, tak aby bola zabezpečená optimalizácia čistiaceho procesu na dodržanie kvality vyčistených odpadových vôd, vizuálne kontrolovať funkčnosť prevzdušňovacieho zariadenia, vystrojenie dosadzovacej nádrže, čerpadlo a potrubné rozvody prebytočného kalu, potrubné rozvody kalovej vody, vykonávať kontrolu meracieho a regulačného zariadenia ČOV, a ostatné služby a úkony v súlade so schváleným prevádzkovým poriadkom ČOV.
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje riadne zhotovenú službu prevziať a zaplatiť poskytovateľovi cenu služby podľa bodu 4.1 článku IV. tejto zmluvy.

Čl. III.

Čas a miesto plnenia

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu do 31. 12. 2014.
- 3.2 Poskytovateľ bude služby špecifikované v bode 2.1 tejto zmluvy vykonávať pre objednávateľa počas doby platnosti tejto zmluvy, v súlade so schváleným prevádzkovým poriadkom ČOV.
- 3.3 Miesto plnenia: ČOV žst. Brezno a Brezno mesto – zástavka.

Čl. IV.

Cena za poskytnutie služby

- 4.1 Zmluvná cena je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a považuje sa za cenu maximálnu a platnú počas celej doby trvania tejto zmluvy, pričom objednávateľ nie je viazaný jej naplnením.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli na cene za poskytovanie služieb v zmysle tejto zmluvy v celkovej maximálnej výške: 19 728,-€ bez DPH.
- 4.3 V Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy je stanovený rozpočet, v ktorom sú ocenené jednotlivé položky poskytovaných služieb v zmysle tejto zmluvy.
- 4.4 Dohodnutá cena je bez DPH. DPH bude účtovaná v zmysle platných predpisov v deň fakturácie.
- 4.5 Dohodnutá cena služby zahŕňa všetky oprávnené vynaložené náklady poskytovateľa pri vykonávaní dojednanej služby.
- 4.6 V cene služby sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa, ktoré mu vzniknú pri vykonávaní služby podľa bodu 2.1 článku II. tejto zmluvy vrátane likvidácie odpadu, revízií správ, poplatkov a iné.

Čl. V.

Platobné podmienky

- 5.1 Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadny preddavok.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude vystavovať faktúru objednávateľovi mesačne a to vždy do 10. dňa nasledujúceho mesiaca po ukončení kalendárneho mesiaca. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa ich doručenia objednávateľovi.
- 5.3 Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Okrem náležitostí v zmysle uvedeného zákona musí faktúra obsahovať aj odvolávku na túto zmluvu a číslo tejto zmluvy. V prípade neúplnosti alebo nesprávnosti vyhotovenej a doručenej faktúry ju objednávateľ poskytovateľovi vráti na doplnenie, príp. prepracovanie. Ten ju bez zbytočného odkladu opraví alebo doplní a obratom ju zašle späť objednávateľovi. Dňom doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry začína plynúť nová 30-dňová lehota splatnosti faktúry.
- 5.4 Úhrada bude realizovaná prevodným príkazom na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve.

- 5.5 V prípade pozastavenia plnenia predmetu zmluvy z dôvodov na strane poskytovateľa, budú vykonané služby odúčtované podľa skutočne preukázaných nákladov zo strany poskytovateľa a potvrdených objednávateľom.
- 5.6 Pohľadávky poskytovateľa voči objednávateľovi nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu štatutárneho orgánu objednávateľa.

Čl. VI. Realizácia

- 6.1 Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť prístup zamestnancov poskytovateľa vrátane vozidiel v mieste plnenia zmluvy.
- 6.2 Objednávateľ sa zaväzuje včas a bez zbytočného odkladu informovať poskytovateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s predmetom zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávateľa.
- 6.3 Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať poskytnutie služby bez subdodávateľov, vlastným technickým vybavením v zmysle platných predpisov.
- 6.4 Zväzok poskytovateľa sa považuje za splnený jeho riadnym dokončením a odovzdaním. Poskytovateľ je povinný odovzdať objednávateľovi všetky potrebné doklady a dokumentáciu týkajúcu sa predmetu záväzku.
- 6.5 Poskytovateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci vykonávajúci pracovnú činnosť v priestoroch ŽSR, spĺňajú pre výkon tejto pracovnej činnosti stanovené podmienky, t. j. osoby, ktoré budú obsluhovať čističku odpadových vôd budú staršie ako 18 rokov a zabezpečenie obsluhy bude prevedené v zmysle schváleného prevádzkového poriadku ČOV.
- 6.6 Poskytovateľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných zamestnancov.
- 6.7 Poskytovateľ je povinný na prevzatom mieste predmetu zhotovenia a v jeho okolí udržiavať poriadok a čistotu, je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho činnosti a to na vlastné náklady.
- 6.8 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby boli jeho zamestnanci preukázateľne poučení o pravidlách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a v súlade s interným predpisom objednávateľa: Bz1 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach Železníc Slovenskej republiky.
- 6.9 Poskytovateľ musí bez meškania a písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu záväzku.

Článok VII. Zodpovednosť za vady

- 7.1 Služba má vady, ak jej výsledok nezodpovedá realizácii a výsledku určenom v článku II. bodu 2.1 tejto zmluvy.
- 7.2 Poskytovateľ zodpovedá za vady v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VIII. Zodpovednosť za škodu

- 8.1 Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností v súvislosti s touto zmluvou ktoroukoľvek zmluvnou stranou strán sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a príslušnými právnymi predpismi o náhrade škody.

Článok IX. Zmluvné pokuty

- 9.1 V prípade neposkytnutia služby v zmysle článku II. a článku III. tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny služby v zmysle bodu 4.2 tejto zmluvy a to za každý deň omeškania.
- 9.2 Zmluvnými pokutami nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu spôsobenej škody.

Článok X.

Odstúpenie od zmluvy

- 10.1 Od zmluvy možno odstúpiť v zmysle ustanovení § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 10.2 Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť aj výpoveďou z akéhokoľvek dôvodu, pričom výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmeny a doplnky zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami, ktoré sa po podpísaní oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, stanú jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 11.2 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomne vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Na riešenie prípadných sporov je príslušný súd na území Slovenskej republiky a to v sídle objednávateľa.
- 11.3 Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Objednávateľ obdrží 2 vyhotovenia a poskytovateľ obdrží 1 vyhotovenie.
- 11.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
- 11.5 Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, rozumejú jej obsahu, že bola uzavretá slobodne, vážne, bez nátlaku, nie v tiesni, a nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V....., dňa

Za objednávateľa:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme „ŽSR“

Za poskytovateľa:

ENVIROSAN spol. s r.o.

.....
Ing. Eva Surovičová

riaditeľ

ŽSR – Centrum logistiky a obstarávania

.....
Mgr. Martin Maloveský

konateľ

Prílohy zmluvy:

Príloha č. 1 - Cenový rozpočet poskytovaných služieb

Príloha č. 2 - Prevádzkový poriadok ČOV

Príloha č . 1 - Cenový rozpočet poskytovaných služieb

Popis položky – ČOV Brezno mesto - zástavka	Cena za úkon v EUR bez DPH	Sadzba DPH 20% a DPH v EUR	Cena za úkon v EUR vrátane DPH
2 hodiny 1 x týždenne občasný dohľad (kontrola automatického riadenia ČOV, plavákového systému, chodu kalového čerpadla, chodu prevzdušňovania)	15,00	3,00	18,00
SPOLU za obdobie 36 mesiacov:	2340,00	468,00	2 808,00
1 x štvrt'ročne prečistiť kanalizáciu a zbernú šachtu	28,5	5,70	34,20
SPOLU za obdobie 36 mesiacov:	342,00	68,40	410,40
1 x leto, 1 x zima – zabezpečiť odber a rozbor vzoriek vypúšťaných odpadových vôd do recipientu v akreditovanom laboratóriu v ukazovateľoch BSK ₅ , CHSK a NL	41,00	8,20	49,20
SPOLU za obdobie 36 mesiacov:	123,00	24,60	147,60
REKAPITULÁCIA: cena spolu za 36 mesiacov	2 805,00	561,00	3 366,00

Popis položky – ČOV ŽST Brezno	Cena za úkon v EUR bez DPH	Sadzba DPH 20% a DPH v EUR	Cena za úkon v EUR vrátane DPH
2 hodiny denne obsluha (podľa vyššie uvedeného popisu)	15,00	3,00	18,00
SPOLU za obdobie 36 mesiacov:	16 425,00	3 285,00	19 710,00
1 x ročne prečistenie celej tlakovej kanalizácie s demontážou čerpadiel zo zberných šácht a ich následnou montážou	125,00	25,00	150,00
SPOLU za obdobie 36 mesiacov:	375,00	75,00	450,00
1 x leto, 1 x zima – zabezpečiť odber a rozbor vzoriek vypúšťaných odpadových vôd do recipientu v akreditovanom laboratóriu v ukazovateľoch BSK ₅ , CHSK a NL	41,00	8,20	49,20
SPOLU za obdobie 36 mesiacov:	123,00	24,60	147,60
REKAPITULÁCIA: cena spolu za 36 mesiacov	16 923,00	3 384,60	20 307,60